

իտէն մուսաւթը իճրա վէ իբմալ
օլունարադ, մուսաւթի սէնիւն
իսթիւնալ իսթիւնալ իւզըն քէյիւ-
նէիւն Պապը Ալիէն իշարը լազըմ
կէլէնէկի իճապ իտէնէրէ պիւտիւրի-
միշ տիր:

—Մ. վէ մատամ Գալեար էլան
էտիւնէտէ պուլունուպ, շէնիւնիւն
կէլմէք իշին եօլարըն աշըմսընա
պէքլէմէքտէ տիրէր:

—Տիւնուր ումուսիւնէ մէնիւն
իտարէսիւնտէ Պապընալ տալիւնիւ
վէքիւ Մ. Պէրթէ եադընա շէն-
իւնիւն կէլէնէք տիր:

—Պուլկար հիւքիւմէթի Սէլա-
նիւրէ վէ վատիւնապ պիր շօգ
մէյվէտար աղաճ սաթըն ալմը,
վէ պու աղաճար Պուլկարիւթանա
նապէ իտիւմէք իւզըն շէնիւնիւն
կէլմէքիւ տիր:

—Տէրիւնապէթտէ մէվնուտ ու-
մուլ էսնապըն թէնիւնի իսթիւ-
պալլէրէն տալիւ պաղը թէտապիրի
հալի Նիգօլաքի Եօրիւնալիս նամըն-
տա պիրի թարափընտա մադամը
Սատարէթէ պիր ալղուհալ թադ-
տիւմիտիւմի, վէ մէքընը աղաճալ,
լալիսալլալ պէրապէր ինէնիւլ
թէտքիւ Եօրալի տէվէթէ հէվալի
պուլուրմուշ տուր:

—Նէօլղուս դաղէթտալնա, մու-
ղալիւր ուսուլ հարէքէթտէ պու-
լունալղուստա, թէքէրիւրի
հալիւնտէ միւնաղալը շէտիւն ին-
րաւը մուգարէր օլունուս սահիպի
իսթիւնալըն իսթար օլունուս տուր:

—Սէլանիւ վիլալէթիւնտէ Գէնիւ-
տիւնէ դաղապընն Գօրապէք նամ
քէօլիւնտէ սիմիլ գուրչուս մառնի
իսթար իսթիւն օլան Օսման ինալէթ
էքէնտի իսթիւնալ իսթիւնալ զըմ-
նընտա մէրէի ալիսիւն միւրաճալթ
իսթիւն, վէ իճապ տէրտէսի ին-
րա պուլունուս տուր:

—Սապալթ զաղէթտալնա օ
գուստուղուս կէօրէ, Պէյիւքէի
Տիւլանը Հիւմառուս Բալիէք հադ-
րէթիւրիւն հարէմի հանըմ էք.
էրէն քէօլիւնտէ վաղը պաղընտա
պիր նէվ նէպաթ եէթիշարիւմէտէ
վէ կիւնիւս իսթարալընա միւպ-
իէլա օլանարա մէճանէն իսթալի-
լէմէքտէ, վէ կիւնիւս օթուս թէս-
միւնէ օլունա մէքընը նէպալթ
իսթիւնալ իտէնէրիւն իլլէթիւրի քէս-
պի սիւքիւնէթ իլլէմէքտէ իսթիւն:

—Իսթանպուլտա Եօլուսիւն իս-
նընտա 43 Նիւմէրտա մուգիւմ գօ-
միսիւնտա Մուշու Բարաղեանըն
յուսվար 21 թարիսիւնտէն իսթիւ-
րէն իսթիւնալ վէ քէնտիւնիւն հապս
ու թէվլըրիւն Մահքէմէի թիւն-
րէթի Պահրիւնտէն գարար վէրի-
միշ տիր:

—Էվլէթի կիւնէ, սապա 2 պու-
լուս իտարէթիւնտէ Պէյիւլունտա
Պալըգ քաղաքընտա Հաճի Նիգօլիւն
մէյիւնտէսիւնտէ, 12 գատար միւշ-
թէրիւն պուլունտալու հալան,
իքի քիւն կիւնիւ, շէն վէ գատէն-
իւն գըրընալընտա, մէյիւնտէն
քէնտիւնիւն թաղիւրէմի, վէ քէն-
տիւնիւն Եօլուրմէք իշին կէլմիշ օլ-
տուղընալըն Եօլապըն ալմալըն իւզ-
րիւն, Նիգօլի կէլմէ պիր Նիգօլիւն

ալմըն իսթ տէ, օ անտէ իքի քիւնի-
տէն պիրի պիր թապաննա պօշալթ-
մադալ, մէրդ ումու պօղաղընտա
եարալմը, վէ Նիգօլի եէքէ պուլ-
տիւնիւնտէն, գաթիւն աղապալը
մէրգուսիւն իւզէրիւն պիւհիւնտա
ւտաճա էօլմէնէքէթիւնտէ տիւն-
րէք, պաղըն պաղապըն իքի տէքա
եարալմը, վէ պապէնու իւշու
գաթիւ մէյիւնտէ տէնէթ իշին-
տէ գալմըն օլան միւշթէրիւնտէ, է-
կէր մէյիւնտէն հալիւն կէլմէք
իսթիւնալիս իսթ, եէրէրիւնտէ իս-
հաթ օթուրմալընալ պիւիսթար,
քէնտիւնի, գաթուս գաթալա-
րադ սաթուսիւ կիւնիւնտէ տիր,
Գաթիւլէրտէն պիրի, Ֆէյիւ իքէն,
էսնալ փիւրալընտա ֆէս եէրիւն
յաղա գօլմիշ տուր: Հաճի Նիգօ-
լի իսթիւնտէ նապէ իսթիւնտէն
իքի սապա սօնա միւթէնտիւն
վէքաթ իսթիւն տիր:

—Ալմընալ թէպապընտա օլունա
Գալաթտա գօլմիսիւնտալըն գիւ-
միշ պուլունա Մ. Պիւնը վէ Մ. Եր-
լէյիւնտէ նամ քիւնէթիւն պաղը
իսթիւնալ իսթիւն իսթիւնալ իսթիւն
մաղիւնիւն իսթիւն տէվէթի միւշա-
րիւնտէ գօլմիսիւնտա մալիւն-
թիւն տէրտէսի վէ թէվլըն իսթիւ-
միշ օլունալըն հալտէ, քէնէնտիւն
կիւնէ Մ. Երլէյիւնտէ րէվլըն իսթ
քէնտի քէնտիւնի թէվլէթ իսթիւն
տիր: Պու պապտէ Լէվանթ Հէրալտ
դաղէթտալըն վէրտիկի մալիւնալթ
նէպալէն, մէրգուսիւ, 1886տէն
պէրու Գալաթտա մուգիւմ օլունա
էքէթիւն, Մահարիսթանըն Արաւ-
շէնիւնտէ քէնտիւն Նէօման պիրա-
տէրիւն իսթիւն ֆապրիգալըն-
նըն վէքալէթիւն ինր ինրա իտէրէր
իսթիւն, Պուլարըն միւշթէրիւն մի-
եանընտա, իսթանպուլտա մուգիւմ
Մ. Միւնը Արիւնտիս իսթիւնտէ պիրի
օլունա, պուլուն Նէօման պիրապէրիւ
էվի հիւսապընա վէ վէրէսիւնտէ օլա-
րադ մալ վէրիւնտէ իսթիւն, վէ քէնտի
տէքիւնտէրիւնտէ Մ. Արիւնտիս
40 պիր ֆիւրիւ պարնու տէյիւ եա-
ղընալ օլունալըն հալտէ, Նէօման
պիրապէրիւ, միւմիւնտէյիւն պօր-
նուտա 22,000 ֆիւրիւն գիւնտէ
պօրնու օլունալընալ պիրապէրիւն
իսթ տէ, պու 22,000 ֆիւրիւն սարֆ
օլունալընալ մալիւն կէօլմէթիւնտէ-
միշ, վէ Մ. Պիւնը տէ պուլունալ մա-
լիւնալ թէպապըն, վէ քէնտիւն
իսթիւն ֆապրիգալընալ իշիւրիւն
մէյիւն օլմալընալ, գօլմիսիւնտալըն
իսթիւնտէ իտուկիւն պէնտա իլլէմիշ
տիր: Նիհալէթ պու կիւնիւնտէ Ա-
րապ ֆապրիգալընալ պիր վէքիւն
շէնիւնիւն կէլէրէք, մէքըն ֆէր-
գի կէօրմիւշ, վէ իշպու 22,000 ֆիւ-
րիւն սարֆիւ սարֆընալ անլալադ
իսթիւնտէ տիր: Պիր ալմալթ մու-
վաճէնտէ պիր սուրէթի թէս-
վիւն պուլունալ չալընալ իսթ տէ,
մուվաֆթալ օլունալմալըն տուր: Օլ-
վալթ ֆապրիգալընալ վէքիւն Ալմա-
լթիւն-Մահար գօլմիսիւնտալ միւ-
րաճալթալ, Մ. Պիւնը իլլէ Մ. Եր-
լէյիւնտէ տէրտէսիւնտէ թա-
լէպ իսթիւն, վէ ֆիւլալըն մէրգու-
լար տէրտէսի օլունալընալ, Ալմա-

թիւն-Մահար գօլմիսիւնտալըն
հապսիւնտէսի մուլունալընտալն,
իսթիւնտէ գօլմիսիւնտալըն հապսիւ-
նէսիւնտէ թէվլըն իսթիւնտէ տիր:
Օ աղալըն Արապ ֆապրիգալըն վէ-
քիւն Մահարիսթանալ ալմալթ իսթ-
իւն տիր: Օ կիւն Մ. Երլէյիւնտէ
տալմա իւզէրիւնտէ թալընալըն վէ
էլիւնտէրիւն ալմալթ կիւնտիկի
րէվլընտէ չալընալ, ալղընալ պօ-
շալթ մաղալ միւթէնտիւն վէքալթ
իլլէմիշ տիր: Մէրգուս, մէմուլիւթ-
մէտիկի պիր սըրապա տէրտէսի վէ
թէվլըն իսթիւնտէ տալմալըն
միւթէնտիւն օլմիշ օլունալըն կիւն,
ֆապրիգալընալ պաղը քէնտիւնտէ տա-
լի քէնտիւնտէ պու հարէքէթի
մէյիւնտէնտէ սէվլ իսթիւն օլ-
տուղըն մէրգի տիր:

Մ. Երլէյիւնտէ 38 եալարընտա
օլունա, վաղթիւն Յիւնալ նամ էս-
վալ մաղապալընտա չալընալ, սօն-
րա Ֆէնիւս Օթիւնիւն նամ սիւկու-
թա գուլմալիսիւնտա սալմալը-
քէնտիւն վէ մուհալէթիւն իսթ-
իւն, վէ պիր գալ սէնտ սօնա Մ.
Պիւնը իլլէ օլմալ օլարադ, գօլմի-
սիւնտալընալ պալալմիշ տուր: Իքի
օլմալըն իքի գըղ գալընտալ իլլէ
էվլէնտիւնտէ իսթիւն: Միւթէվէթալ-
եաղալըն հիւնտի նամ գալան
միշ օլմալընալ, պու սուրէթի վէ-
քալթ թէսիւն ֆիւ մուհիւ օլմիւշ
տուր: Ճէնալիսի էվլէթի սապա
տէքիւն իսթիւնտէ տիր:

—Էրկէրիս իւրընալըն հիւքիւ-
մէթ սալմալընտա 11,000 զուշ
սիւրգալթ իսթիւնտէ տիր:

—Պէրիքէթիւնտէ Կուրէթիւն
Նօթը Տամ տը Լուրտ քիւնտէսիւն-
տէն վուգու պուլան սիւրգալթալ
ալընալըն օլան պիւն իրա գըլմէ-
թիւնտէ 1 թաճ, 1 լէրտալըն, 1
քիւրէ, 6 սալթ մա գօլմիւն, 19
պըօշ, 3 քալալ իսթ, 66 երկիւք
վէ 18 պիւնգիւնտէ իպալթիւն էնա-
նըն տիւնքի կիւն պապընտալըն զալ-
րէթիւն պուլունալըն օլունալըն
իշիւնտէ տիր:

—Էվլէթի ալալմ իտարէի Մալ-
սուսիւն Նուսիւրիւն վաթուր-
քէթիւնտէ Գալաթ-քէթիւնտէ կիւնտէ-
նէկի էսնալ գաղալըն հէր նալը-
սա տէլիւնտէսիւնտէ, թալթիւն հարէ-
քէթ իսթիւն տիր:

ՁԱՆԹԱ ՁԵԼԱԼԵՍԻ

Մէքըն գէլգէնտէ տալիւ ալընա
թէլէ կրաֆնալընտէ տիր:

Աթիւն 23 փետրվար - Քիւլալիս-
տա տալիս հարաքէթըն աղիւն հիւս
իսթիւն, վէ երկընտէ իսթիւն երգընալըն
տուր:

Աթիւն 4 - Իւշ Եօլուն վէ պիր ին-
կիւնտէ սէֆիւնտէ իտարալըն լաղընտէ
հալմիւն հարէքէթ իսթիւնտէ տիր:

Աթիւն 5 - Գալաթ պէրապէրիւնտէ
մալսուլալըն քէնտիւն Գօլմիսիւնտէ վէ
քէնտիւն Նիգօլալ օլունալըն հալտէ, Ձան-
թալալ աղիւնտէ իլլէմիւնտէ տիր:

Սօն քօլթա իլլէ ալընալըն Եօլունալըն
գէթալարըն վէրտիւնտէ մալմալթա
նէպալէն, ճէքիւնտէ զալալ թալալթը-
տալ քէթիւն գէլգէնտէ իսթարտի-

տէ օլմուշար տուր: Մէքըն գէթիւն
էնգալ երգընալ հալիւնտէ օլունա, հէր
պիրիւնտէ ալմընտա պիր չօգ մէրուհ-
լար գալմիւն տուր: Ուղաղալ պուլունալ
քէթիւնտէ տալիս մալմալթ եօգ իտար:
Ձէլգէնտէ էլան տէվալ իսթիւնտէն,
էնալի գըրընալ վէ մէյալալարտա
եալմալարտա տուր: Ձանթալ շէնիւնտէ
էն զիւնտէ ֆուգարա մալէլլէսի իսթ-
սարտիտէ օլմուշ, վէ շէնիւնտէ Եօլալթըն-
տալի հիւսար գըլմիւն երգընալըն կիւն,
իսթալիստէ տալիս երգընալարադ, իսթ-
թալար աղ չօգ ճէրիւնտալ օլմուշար
տուր: իսթիւնտէ իւշտէ պիրի իսթիւն
իսթիւնտէ հալէ կէլմիւն տիր:

Սոն պիրիւնտէ տալիս վէնտիւնտէ
թալալթընտէ ինշալ իսթիւնտէ օլան գա-
լթիւք քիւնտէ տալիս երգընալըն տուր:
Ձանթալալ քէթիւնտէ պիւնտէ վէնտիւն
իլլէրիս տալար օլմալընալ, պու սու-
րէթիւն մալալարըն պիւնտէ պիր զալ
տիւնտէ տիր: Հապսիւնտէսի պիր գըս-
մը տալիս երգընալընտա, մալալալ-
լարտալ պաղընալըն եարալմալընալ
տուր: Ձօլուգ շօնուգ գալտէն էրէք
ուլմուլ էնալիս իշպէթ սէֆիւ հալտէ
ալընալ գալմալընալ տուր: Պուլունալ-
ըն քէթիւնտէ երգընալընտա, էնալի
միւնտէթի մալմալ լալմալըն գալմըն
տուր:

Հարիւ պիր քիւն, ճէքիւնտէ հէր եէ-
րիւնտէ էն ալալ պիւնալար երգընալ,
էն երէքէք չան գուլէրիւնտէ գարար
կէլմիւն, վէ եալմալընտէ հարէքէթ-
տէ չալար քէնտիւնտէսիւնտէ չալըն-
ալընալ տուր:

ՀԱՎԱ ՎԷ ԳԱՋԱԼԱՐ

Տիւն շէնիւնտէ սօլունալ միւնալ
իւլ հէրալտէ սըֆըրտալ 4.5 տէ-
րէնտէ ալալը կէօլմէթիւնտէ տիր:

Տիւն Պահարիւնտէ Եօլունտէ պիր
սալալալընտէ պուլալար իշիւնտէ գա-
լընալ, իշիւնտէ պուլունալար, պալ-
թալար վէ քիւրէթիւն իլլէ ուղալ-
չարադ, կիւն հալ եօլ ալալալիւն-
լէր տիր:

Տիւն սապալ Պէնէր, Եօլալ վէ
Պալալթ սէվալիւնտէ օլունալըն տուր:

Իսթիւնտալ Գէթիւ պաղալթալ
իսթիւնտէ պիր իսթիւնտէ պիւ-
նիւք գըլմիւն երգընալըն տուր:

Տիւն սապալ Պահարիւնտէ Պալալթ
կիւնտէ իւրէնտէ շէնտ Նիգօլ Եօլունտի
գալտընտէ իսթիւնտէ օլունալըն պիր գա-
լընալ պուլունալ իշիւնտէ գալընալ, գալընալ
պուլունալըն իւզէրիւնտէ իր իլլէ շէթիւն-
րէք, իշիւնտէ քիւնտէ գօլմալընալ տուր:
Պիւնտէթիւնտէ սահիւնտէ պիր գըլմը
տալիս իսթիւնտէ սապալ տօնուշ տուր:
Մէքըն սահիւնտէ պուլունալ էվլէ 1858տէ
տօնուշ իսթիւն:

Բուլմիւն ֆիւնտէրիւնտէ 30 խանտէ եր-
գընալ վէ պաղը գալընալ իսթիւնտէ ֆուր-
թուլալ սօլալընալ, 20տէն զիւնտէ գա-
լընալ քալալալմըն տուր: Տիւնտէ պա-
ղը մալէլլէրտէ պու կիւնտէ պաղը
տիւլալար երգընալըն, վէ չալթալըն շէթ-
իւնտէ իսթ տէ, իսթիւնտէ գալալթ օլ-
մալըն տուր:

Թուլալ նամ ինիւրիւ վաթուր թիւն
գարտալ Եօլունալ չալընալ Պոլալ ա-
տալըն ճիւլալընտա գարալալ օթուրմուշ
վէ հալմալընտէ պիր չօգ կաղ սանա-
լընալընտէ տէնիւնտէ ալմալթալ գուր-
թուլալալիւնտէ տիր:

Սիւնտէ իսթիւնտէ պուլը պալալալըն
տուր:

Թրիսթեյտէն կէլմէքտէ օլան
Լօյտ գումարանիսընըն Մէտագա
նամ վարօրու գարնն թիբիսի էս-
նապընտա Սիլիվրի եագըննտա գա-
րաեա օթուրմուչ, վէ մէգըիւր գում-
բանիսըն Սէլէնէ վարօրու իմտա-
տընա կէօնտէրիմիչ օլմաղիւ, եա-
գընտա եիւզտուրիւլէնէկի մէմուլ
պուլունմուչ տուր:

Գաթմամօնիտէ վէ ճիվարնտա
պու սէնէ, 5 10 սէնէտէն պէրու
միսի կէօրիւլմէմիչ պիր գըն հիւ-
միւնիւ իճրա իթմէքտէ օլուպ, պա-
ղը մահէլլէրէ գուրտար էնմիչ, վէ
պաղը քիմէլէր գարտարնն ալթըն-
տա գալարագ թէլէֆ օլմուլար տուր:

Հէր թարաֆտա շիտտէթիլի գըն
իճրաի հիւքմ իթտիկի հալտէ, եա-
լլնըղ խարթուրտա իթիտալը հալա
մէվնուտ օլաուղու մալլումաթը մա-
հէլլիւնտէն տուր:

ՖԱՐԵԼԷՐ

Կօլօտան եագըլաղընա կէօրէ, Թէ-
սալիտա շիտտէթիլի գըն իճրաի հիւքմ
իթմէքտէ օլմապընա վէ քստէթիլ գար
եագմապընա րաղմէն, էեալէթի մէգըիւ-
րէտէթի թարալարը խարապ իտէն ֆա-
րէլէր քէք չօք հալվանաթըն վէ հաթ-
թա ինսանլարն թէլէֆիսէ սէպէպ օ-
լան պիրուտէթի հալա սէպէպիլէ էք-
սիլմէտէթի մաաաա աթմագտա ի-
միչլէր: Պիչարէ չիթթիլէր իչպու հալ-
տէն մէյնուտ օլուպ, պու ֆարէլէրի
թէլէֆ իչին Թէսալիտա կիթմիչ օլան
իւչ ճէֆէր ինիլիլէր մահալը միւթէ-
լիֆէրի տօլալարագ, մէգըիւր մուղիր
հալվանլարը թէլէֆ իթմէկէ մախսուս
թէտապիր տիւչիւնմէքտէ իմիչլէր:

ԹԻԻՃՄՈՒՆԵ:

Բիեադադըն աշվալը ումուլիւնէ-
սի կէչէն հաթթաեա նիսպէթիլէ ա-
լա թէպէտտիւլ իթմէմիչ, վէ վի-
րուտ իտէն 2000 քիլէ եուլադ
պուլտալ Բուլմէլի վէ էտիրնէ մա-
լինին պէհէր գըլեթի 37 քր. եա վէ
Թէքըրտաղը վէ Սամօն մալինին
պէհէր քիլէսի 19 պչ. 20 ղր. ա, վէ
վիրուտ իտէն 6 պին քիլէ սէրթ
պուլտալ տալի Ֆիլիպէ մալինին պիր
քիլէսի 21-22, վէ վարնա վէ Պալլըգ-
մալինին պէհէր քիլէսի 19-19 պչ.
ղր. ա, վէ վիրուտ իտէն 8 պին քիլէ
կիրգա վէ աղիմա պուլտալը տալի
պէհէր քիլէսի 23-23 պչ. ղր. ա սա-
թըլմիչ տուր:

Պունտան մաաաա գըլեթի 22-
22 պչ. բարաաա 800 պին քիլէ մը-
սըր, գըլեթի 22-23 քր. տան 100
պին գըլեթ եուլապ, քիլէսի 10 10
պչ. ղր. տան 2500 քիլէ աղա սա-
թըլմիչ, վէ եուլապ իւլէրինէ մուա-
մէլէ կէօրիւլմէմիչ տուր:

Ունա կէլիննէ, պու հաթթա 3000
չուվալ մալ կէլիպ, սաթըլմիչ, վէ
գըլեթի 14-15 բարաաա քէքէք իւ-
ղէրինէ իւլապը մուամէլէ մուչահէ-
տէ իտիլմիչ տուր:

Ֆաթալեա բիեադադըն պու հաթ-
թա էքէքիւնէ քէսպի թատիլաթ ի-
լէմիչ, վէ ֆիեաթլար տալի պիր
միգտար թէրադգընա մէլ իթմիչ,
վէ սաթըլ տալի 2000 չուվալա
րէսիտէ օլմուչ, վէ գըլեթի 53-57
բարաաա 20 չուվալ նօհուտ վէ
գըլեթի 82 բարաաա 600 չուվալ

էվրօրա, գըլեթի 91 բարաաա 200
չուվալ տալի սարֆիեաթը տալի-
լիւնէ իչին սիսամ, վէ գըլեթի 49-50
բարաաա 600 չուվալ քէլէն թօ-
խուտա, վէ գըլեթի 82-85 բարա-
աա 1000 չուվալ տալի գուչ օ-
թու սաթըլմիչ տուր:

Պալլըգա ինրադաթ էմթաադա
կէլիննէ, պու հաթթա գըլեթի 14-15
ղրուչտան 300 պալեա թիֆթիք
վէ գըլեթի 102-103 ղրուչտան 6
սանաղթ թէլէլ իչլիլ, գըլեթի
100-102 ղրուչտան 27 սանաղթ
թէլէլ Գարահիսար, Բէօթահիս
թի ճէման ճէքիւն 33 սանաղթ ա-
ֆիօն, վէ գըլեթի 12-23 ղրուչտան
21 չուվալ սարը վէ չալօ քիթըն,
վէ գըլեթի 4 պչ. ղրուչտան 25 չու-
վալ էնգարէ վէ գըլեթի 3 պչ.
ղրուչտան 20 չուվալ Չօրում քի.
ճէման 45 չուվալ ճէհրի սաթըլմիչ,
վէ հալը իւլէրինէ էհէմիլէթիլի
մուամէլէ կէօրիւլմիչ իսէ տէ, իս-
թըլմիչ վէ իրէք վէ գօղա մուամէ-
լէսի էհէմիլէթիտէն արի պուլուն-
մուչ տուր:

Գանթարիէ էմթաադըն կէլիննէ,
ֆիեաթը թէրադգը իթմէքտէ օլան
գահվէտէն հիչ մէվրուտաթ վուգու
պուլմալը, վէ պէհէր 100 գըլեթի
13-15 լիւրաաա 100 չուվալ սաթըլ-
միչ, վէ վիրուտ իտէն 4000 չու-
վալ չէքէրէ տալի միւլթէրի գու-
հալ իթմիչ, վէ վիրուտ իտէն 200
չուվալ Բանկօն Բիրիւնի տալի քէ-
րաքէնտէ օլապագ 112 ղրուչտան
սաթըլմիչ վէ վիրուտ իտէն 500
սանաղթ աթօն իլէ օլ միգտար

Փուրնիէ 58 վէ 6 ղրուչտան սա-
թըլմիչ վէ կաղ իւլէրինէ իւլապը
մուամէլէ մուչահէտէ իտիլմիչ տուր:
(Թիեալթ օտաաղ ղաղէթաաղ)

ՍԱՐԲԱՖԻՅԵ

ԳԱՆԱԲԱ ՊՈՐՍԱԸ

Գալաթա 26 յուլի.

Գ. ումուլի 25 յուլի. գար.	24 14
Գ. ալըլ. 26 տուլալ Գ. ք.	24 9
Իւնիֆիսէ գաա.	
Սէրբ A. Ա. Իթթիքրագ	55 30
« B. Բ.	33 0
« C. Գ. Գ. Գ.	24 21
Բուլմէլի չըմէնտըֆէրի	92 12 ¹
Աղէթ ֆալիք	16 00
Բարօր	00 00
Հէվալէսիք	00 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԷԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 31
Իսթանպուլ պանգաաը	4 23
Սօսիթէ ժէնէրալ	5 12
Թրապալ	5 92 ¹
Սօսիթէ 10թ ժօման պանգաաը	4 21

ԱԳՁԵԼԷՐՈՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիւրաաը 100 ղրուչտան Ղր. Ի. Բ.	
Չէնաղ Մէհմետիէ ֆարգը	103 24
Մէթալիք	96 00
Չէլլիք	101 00
Ալթըլըք	101 00
Ինկիլիք լիւրաաը	110 05
Յրանսըղ ալթուլու	88 03
Բօլ	90 00
Գրէմից ալթուլու	51 20
Գարպօն գալմիսի	08 84
Թահվիլաթը Օսմանիէ Գ. ք.	00 00
Թահվիլաթը Օսմանիէ Գ. ք.	00 00

Նին՝ Գըղընա եաթաղը կիպի, մէրգ ումէնին եիւզիւնիւ պիտ-
տէֆաթ էօթուիւնի կիպի, էլլէրինի տէ քէնտի էլլէրի իչինէ
ալաթ, վէ պատէհու չըմինէէէ տօղրու կէօթիւրիւպ օթուր-
աու, վէ Սըրիգի տէ եանընա օթուրտուպ,

— Սէօլէ պաղալըմ, Նիլին միւլթարըպ օլուեօրտուչ,
տէտի:

Սըրիգ, էլլինի կէօքսիւ իւլէրինէ վաղ իլէ, ճէվապ վէր-
մէքսիլըն հէօնկիւր հէօնկիւր աղլամաեա պաչաաթ:

Պաղգարա. — Սիւպհա՛ն Ալլահ, աճապա չօճուղունա պիր
ֆէնալը՞ գ մը օլտու:

Սըրիգ. — (պօղուգ սէսլէ.) Խալը, չօճուղում էլի տուր:

— Եօդսա զէվնիսէ՞մի պիր ֆէնալըգ վուգու պուլտու:

Պու տէֆա Սըրիգ ճէվապ վէրմէտի, լաքին կէօղ եաչաաթը
տահա զիեաաթէ ալթաթը:

Պաղգարա. — (Թէքրար իլէ.) Լէօն խաաթա՞մը տուր:
— Խալը:

Օլ վաղըթ Սըրիգ հընչըրտամաեա պաչաաթ:

Պաղգարա, օ անտէ, ֆաթիլեաճա պիր վաղըաի միւ-
թէէսիւֆէ վուգու կէլմիչ օլտուղունու միւլպէմ սուրէթտէ
տէքը իթտի, վէ պիր վաղըթտան պէրու հէր կէօնա աղրաղ
ու նէֆսանիլէթտէն գալպի վէ ֆիքրի արի օլան պու թէօվ-
պէքեաղ գատըն, պիրտէն պիրէ, հէնուղ տամարլարնտա էսկի
էօմրիւնիւն պաղիւնէսի օլարագ հիտտէթամիլ գանըն պաղը
տամալարը գալմը իտուկինի հիսս իթտի, վէ եարալանմը
օլան տիլի արօլանլարըն պաղըրմաաը կիպի պիր սէտա իլէ,

— Ա՛հ, էկէր Լէօն՝ սէվիլիւլի Սըրիգիմէ աղաճըղ ֆէնա-
լըգ իթտի իսէ, իրուտա ալի՞մ պէնիմ էլիմէ տիւչարը ճէզա
օլաճագ տըր, տէտի, վէ կէօղլէրի չիմէք կիպի բարաաըպ,
կիճէլէյին թիմարլանտէ տալիլինտէ, Ֆաննիի տիլլէրինին
ալթընտա եաթըրմը, վէ պիր պըչաղըն աղըրմէ մէրգ ումէնին
պօղաղընա տաեաթմը օլան գատըն քէնտիսի իտուկինի խա-
թըրա պրագտը:

Սըրիգ իսէ,

քիւլիւք վէ նաղիք օլտուղունտան, անճագ օն իքի եաչընտա
զանն օլունմաղտա իտի:

Քէնտիսի գարա կէօղլիւ, քէսկին պաղըլը, վէ Շարգտա
տօղուպ պիւնիւնէլէրէ մախսուս թէնի էսմէր, տօտաղլարը
գըրմըղը, տիլլէրի պէեաղ վէ սաչարը սիեա՛ն օլուպ, քիւ-
թիւպը մուգատտէստէ մուհարըր օլան էլլէրի իլէ աեաղլա-
րը տա դաեթթ պիլիմի իտի: Մէզպուրէ, Յադուրն իքիննի
զէվնէսի կիպի Լիսա թէսմիլէ իտիլմէքտէ իտի:

Տիւննէվի մէսէրիլէլէրտէն էլ չէքիւ, ֆիքրինի եալընը
ճէնապը Ալլահ հասր իթմիչ օլան Պաղգարա՞ օլ քիւլիւք
գըղըրաղ հաղգընտա հիւսնի թէվէճէն հասըլ իթմէքլէ,
օ սըրաաա սալքի տիւննէվի պիր միւլահաղաեա թապի օլ-
տուղու հալտէ, անը քէնտինէ էվլաալըրա գապուլ իթմէկի
վէ քէնտիսինէ իթթիքէ գըլմաեը պիր ֆաղիլէթ մաղամընտա
տիւլիւնմիւլ իտի:

Տիկէր պիր էֆքեաղը տա, մէրգ ումէնէ, մէնսուպ օլտու-
ղու մէզէպի թէքը իթտիլիպ, գաթօլիք մէզէպի ագաի-
տինտէ պիւնիւլմէք օլուպ, կէլիլ պու գըղըրաղա, էկէր
իսթէրսէ քէնտիսինի պիր իչին մաղաղաաըն կիրտիլմէնի,
վէ եախօտ եանընտա ալթօյմաեը թէքլիթ իթմիչ իտի իսէ
տէ, գըղ քէնտի խալըրմաաընտա ալթըրմաք իսթմէմիլ օլ-
տուղունտան, իլը տէֆա օլարագ Պաղգարանըն իգամէթ-
կեահընա կէլմիչ, վէ հէր նէ գատար Պաղգարանըն իգա-
մէթկեահը մօպիլեաթ, հատար գաթինտէ մանաթըրաա
մախսուս թէֆրիլաթտան իտի իսէ տէ, օղըղըրաղ միւտտէ-
թի էօմրիւննէ ֆաղը ու գարուրէթ հալինտէ եաչամը օլտու-
ղու իլին, մէֆրուչաթը մէգըիւրէ նաղարը հայրէթինի ճէլպ
իլլէմիլ իտի:

Հէր նէ իսէ Պաղգարա՞ մէզպուրէնի, էլլէրիլէ աեաղ-
լարը ըսընտըգտան սօնրա, եանընտաթի օտաեա կէօթիւ-
րէքէք:

— Գըղըմ, պուրաաը սէնին եաթագ օտան տըր, պէնիմ
թա եանըմտա եաթաճագըն, տէտի:



ՇԱՐԿ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տեր խառնուկ իր Բիւրոյ յիշխան արարական առաջնորդ Եղան քարիփաւր, 1892 Հոկտ. 1 տէն իրիպարէ

ԳԱԹԱՐ ՆԻՒՄԷՐՈՍԻՒ

ՄԹԱՍԻՐՆ

ՏԵՐԻՍԱՍԵԹ

ԲԻ ԻՉԻԻԲ—ՉԼԲՄԷՃԷ

Սթամպոլ

Գուգարու

Ենի-գարու

Սամաթիա

Ենի-գուլի

Մագրի-քէյ

Այ-Սթէֆանոս

Բիւրոյ-չէքմէճէ

8 62 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48

ՍԱՊԱՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ

ԱԳԵԱՍ

6	—	6	30	7	7	30	8	30	9	9	30	10	10	30	11	—	11	30	12	—	1	30	2	—	2	30	3	—	4	—	4	30	5	—	5	30	6	6	30				
6	9	6	41	7	9	7	39	8	40	9	9	40	10	9	10	39	11	9	11	42	12	9	1	39	2	9		3	09	4	09	4	41	5	10	5	39	6	09	6	39		
6	13	—	—	7	13	—	—	8	44	9	13	9	44	10	13	10	43	11	13	11	46	12	13	1	43	2	13		3	13	4	13	4	45	5	11	5	43	6	13	6	43	
6	19	—	—	7	19	—	—	8	50	9	19	9	50	10	18	10	49	11	19	11	52	12	19	1	49	2	18	2	43	3	19	4	19	4	51	5	20	5	49	6	19	6	49
6	23	6	53	7	23	7	48	8	54	9	20	9	54	10	20	10	54	11	23	12	9	12	22	1	53	2	20	2	3	3	23	4	24	4	56	5	25	5	55	6	23	6	55
6	33	7	12	7	36	8	3	9	8	—	—	10	8	—	11	8	11	34	12	19	—	—	—	2	4	—	—	3	53	1	33	4	36	5	06	5	37	6	7	6	33	7	7
—	—	7	26	—	—	8	12	9	17	—	—	10	17	—	11	17	11	44	—	—	—	—	—	2	13	—	—	—	3	47	4	45	—	—	5	46	6	17	—	—	7	16	
—	—	7	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	26	—	—	—	—		

ԳԱԹԱՐ ՆԻՒՄԷՐՈՍԻՒ

ՄԹԱՍԻՐՆ

ՏԵՐԻՍԱՍԵԹ

ԲԻ ԻՉԻԻԲ—ՉԼԲՄԷՃԷ

Բիւրոյ-չէքմէճէ

Այ-Սթէֆանոս

Մագրի-քէյ

Ենի-գուլի

Սամաթիա

Ենի-գարու

Գուգարու

Սթամպոլ

9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29 31 33 35 37 39 41 43 45 47 49 61

ՍԱՊԱՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ

ԱԳԵԱՍ

—	—	—	7	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	07				
6	30	—	7	21	—	8	30	—	—	09	50	—	10	30	11	25	—	—	—	—	12	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	22			
6	40	7	13	7	36	8	12	8	41	—	—	09	41	—	10	40	11	40	12	40	01	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	38	7	44
6	52	7	24	7	47	8	24	8	53	9	25	09	53	10	25	10	52	11	55	12	52	01	24	1	52	2	25	2	52	3	24	4	22	5	23	5	52	6	22	6	52	8	07	—	—	—	—			
6	56	7	28	7	51	8	28	8	57	9	28	09	57	10	28	10	56	11	58	12	56	01	28	1	56	2	28	2	56	3	26	4	26	5	27	5	56	6	26	6	56	—	—	—	—	—	—			
7	02	7	34	7	57	8	34	9	3	9	34	10	03	10	34	11	02	12	04	01	02	01	34	2	02	2	31	3	02	3	32	4	32	5	33	6	2	6	32	7	12	—	—	—	—	—	—			
7	08	7	38	8	1	8	38	9	8	9	38	10	08	10	38	11	0	12	8	01	03	01	33	2	08	2	38	3	08	3	33	4	38	5	8	6	8	6	38	7	08	8	21	—	—	—	—	—		
7	16	7	46	8	9	8	46	9	16	9	46	10	16	10	46	11	16	12	16	01	16	01	46	2	16	2	46	3	16	3	46	4	46	5	46	6	1	6	46	7	16	8	32	—	—	—	—	—		

ՎԻՍՈՒՆ

Համար քիւլիք էլեւ պիւր իսթիւնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր: — Համար պիւլիք էլեւաւ կէլինճէ պունլար եւլունք 26 իւմէրօլուն թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճաղար տըր:

Պու օտաւտա տէմիրալէն պիր գարեօլա, պիր մասա վէ իքի իսթիւնէ մէվնուտ օլունալ, եւթագ իլէ բէնլիրէսինէ պէ-եաղ բէրտէլէր աւլունլ իտի:

Մէրգուլ շէֆագաթ գաւառնը՝ սէօղիւնէ մատէրանն տէ-վամ իտէրէք:

— Գըղըմ, սանա եաղը եաղմագ վէ քիթալ օգուլմագ էօյրէթէճէիմ, պունտան պաշգա սէնի տիքիլ տիքմէկէ վէ սիւզէնի իլլէմէկէ տէ ալըտըրաճաղըմ, տէտի:

— Աղիզէ մատամ, պէն տէ սիզին հէր արգունուգու մաէլ մէմնունլիլէ վէ իթաթիլէ իճրա իտէճէիմ, տէյի Մուսէվի գըղ ճէվալ վէրտի:

Պագարա՝ պու ճէվապտան տօլաւը իգհարը թէլէքիւր իլին մէգպուրէի տէրաղուլ իտէճէք իքէն, հալլիտէ չան չալընմաւը սէսինի իլիթտի:

Նատիրաթտէն օլարագ մատամ Շարմէի զիեարէթ իտէն քիմնէլէր՝ եանի բաբալար, վէ չու եա պու իսթիւնալէնին համիլէրի պուլունան գաւառնլար, վէ իսթաթալանն միւտիլէրի՝ ալէսսէվիլիլէ սաթթ պէլտէ մէգպուրէնին իգամէթիկաճընա կէլմէտիլլէրինտէն, էօյլէ պիր վագըթտա զիեարէթէ կէլէն քիմնէնին՝ հէր հալտէ զաեթթ ճիտտի պիր մագսէտի օլմա-սընը Պագարա միւլաճաղա իթտի, վէ գըղըղաղը իճիթիեար պէսլէմէեթ թէսլիմ իլէ:

— Հալտէ գըղըմ, կիթ մաթպալտա ըսըն. եարնտան իթիպարէն չալըմաեա պաշլարսըն. չամալըր վէ էսվալ սա-թըն ալմագ իւզրէ ժէնըվիլէլ պիր ագտան սէնի պիր մաղաղա-եա կէթիլլէրէճէք տիք, տէտի:

Գըղըղաղ՝ ժէնըվիլէլ իլէ պիրիլքտէ սալօնտան տիլարը չըղաղըր էանտէ, տէրունը իսթիւնէ պուլունան թէք էքրէք իըղմէթէեար՝ պիւլիք գաթուտան իլէրիլէ պիր գաւառն կիլիթիլլէր:

Պու գաւառն Սըրիլ իտի:

Իքի գըղըղաղնտալ արաւընտա ֆէվզէլաթէ մուհապպէթ մէվնուտ օլմաւընա ըաղմէն, մատամ Բօլան՝ Պագարաւը

Նատիրէն կէօրիւր իտի: Կիւնտիլլէրի Պագարա, հէման տաթիմա խանէսինտէն տիլարտա գալըպ, ագչամարը իսթ Սը-րիլ՝ զէվնի իլէ պէրապէր վագըթ կէլիրէքէք, կիւնիւն եօր-կունլուղունու, հիւննի թալը ու մուսմէլէսիլլէ անն ունուլթ տուրմաեա չալըլըր իտի:

Իքի գըղըղաղնտալար ալէսսէվիլիլէ Սըրիլին խանէսին-տէ պուլըլուրար իտի: Ձիրա Պագարա չօգ տէֆա գըղ-գաղընտալընա, պաղը իսթիլ կէնճ գըղլարա իլ պուլմագ, վէ պաղէն կիւնտէրիլիլէ զայըր քեաթիլ օլան պիր ֆամիլա բէ-տէրի հագըրտա Լէօնա ըէնա իթմէք իլին, իպուլ իքի կէնճ զէվն ու զէվնէնին նէգտիլնէ կիտէրէքէ, օ կիւնիւ, քիւլիք գըղըղաղընտալընն՝ կիճէ գարսնլըրը էթրաթը իհաթա իթ-մէկէ պաշլարըր պիր սըրաւա քէնտիսինէ կէլտիլիլիլէ կէօր-տիւկիւնտէ, իգհարը թէաճճիւպիւ աղիմ իլլէտի, վէ մէգ-պուրէնին եիւզիւնէ պագաղըրտա, թէաճճիւպիւ՝ պիրտէն պիլէ իթիլարապա թաճիլլ օլուն:

Սըրիլ, եիւզիւնտէ մէսուտիլիլէլ ալէսմէթիլին վէ տօ-տագարընտա մուլլու պիր զէվնիլին վէ վալիտէնին մէսըր-րէթիլին իրաեթ իտէր թէպէսիւմիւ հաիլ օլմաեղալ, թանըլ-մաղ պիր հալէ կէլմիլ իտի: շէօյլէքիլ լէհէսի սօլմուլ, քէն-տիսի զայիլիլէնմիլ, կէօղլէրի էթրաթը մօրարմիլ, տօտաղլա-ըր սօլկունլուգ վէ կէօղլէրի քէսիլլէք քէսպ իթմիլ օլմաւըր-լա, հէր հարէքէթի, միւզթարըլ օլաուղունա տէլալթ իթ-մէքտէ իտի: Պիլարէ, գըղըղաղընտալընն գուճաղընա աթըլա-րագ, քէսիք պիր սէսիլ:

— Սէվիլիլ գըղըղաղընտալըմ, սանա կէլտիմ, զիքա սէ-քիլ կիւնտէն պէրիլ չէքտիլիմ պին տիւրլու ճէվը ու ճէֆաեք սէնտէն զայրի քիմնէեթ ֆաշ իթմէք իսթմէմ, տէտի:

Պագարա, սէսի վէ հարէքէթի սըրֆ մատէրանն պիր թարը քէսպ իտէրէք:

— Նէ՞ սէօյլէեօրուն, սէվիլիլ գըղըղաղընտալըմ, սէն-տէքիլ կիւնտէն պէրու միւզտարըլ պուլունուեօրսուն տա, պէնիմ նա՞սըլ իսթիլլիմ օլմաեօր, տէտի, վէ պիր վալիտէ-